

A Brassói Ujjal előfizetési ára:
 egész évre K 12.—
 élvégre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.
 TELEFON: 110.

Felölös szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Én! — Te!

(Nó) A társadalmi kérdések tömkelegében mindig ijesztően fenyegető volt az „Én“ s „Te“ egymáshoz való viszonya, sőt elmondhatni azt, hogy a társadalmi harcokat e kifejlődött két irányelv vezérelte s éppen azért a társadalmi élet s kérdések megoldásában nagy szerep jut annak, hogy e két irányelvet miképpen állítják be a saját körébe s miképpen állítják egymás mellé, vagy egymással szemben.

Marx, a híres szocialista, az emberiség őskorát, eredeti helyzetét a „Te“ szolgálatába állítja, midőn e kort az altruisztikus törekvések korszakának mondja, melyben az emberiség a vele született természeti hajlammal fogva soha sem kereste a maga egyéni érdekeit, nem követelte a maga egyéni igényeinek kielégítését, hanem — mint mondtam — természetes hajlama a közért, a másokért való munkára serkentette s csak később az emberi természet romlásával lépett fel az önzés, az „Én“ kultiválása s éppen azért Marx a jövő ideális képét abban látja, hogy megszűnnek az önzés, az „Én“ törekvései s helyet adnak a „Te“, a közért való munkának és törekvésnek.

Bár Marx e felfogása is nem egészen hibátlan, mert az egoisztikus s altruisztikus törekvésekkel minden időben egyformán találkozunk s az „Én“ és „Te“ harca az emberiséggel együtt jött a világra, mégis Marx tévedését leginkább abban találom kicsúcsosodni, hogy ő a jelen korban csupán a polgárságot, az intelligenciát látja az „Én“ szolgálatában s mondja önzőnek s a munkásosztályban látja a közért való küzdelmet megtestesülni.

Az egoisztikus és altruisztikus irányelvek küzdelme, az „Én“ és „Te“ harca, a magán és közérdekek összeütközése meg volt a multban, minden időben s bizonyos, hogy míg ember lakja e földet, ki sem küszöbölhetőke küzdelmek teljesen; de az is bizonyos, hogy e küzdelem és harc amint nem esett mindig az önzés, az egoisztikus elvek javára a multban, úgy a jövőben is, mint a jelenben tapasztalható, az antiszociális, önző hajlamok, érzelmek s irányelvek mellett megtaláljuk a „Te“ értékelését, a közért való fá-

radozást, a humanitás s egymással való szolidaritás irányelveit is.

Az embertelen, kufár szellem, a meggazdagodás után való lázas vágy semmi tekintet nem ismerő s minden érdekl, még a közszel is szembeálló törekvés a kézzel fogható tapasztalat szerint a vallásos élet csökkenésével, az Isten fogalmának életünkben való kiküszöbölésével kapott inkább életre. A francia és angol szabadgondolkodók vallástalan erkölcsi iránya, mert az erkölcsstan középpontjába az „Én“-t helyezte, teremtette meg az önzés elméleti irányát, mely aztán a gyakorlati életben is mozgó erővé lett s így született meg a kapitalizmus, a tőke uralma, mely csak magát, „Én“-jét látta s mindent, mi rajta kívül esett, csak eszköznek, géprésznek tekintett, melyet szolgálatába, igájába hajtott.

De ez Isten nélküli, vallástalan irány mellett, melyet a kapitalizmus képviselt s mely egyes társadalmi osztályt egészen elveinek, önző elveinek nyert meg, azért mindig ott láthattuk s láthatjuk a katolikus egyház s más keresztény egyházak vallásos, Isten szelleme s parancsa irányította emberbaráti, charitatív és altruisztikus, közjóért fáradozó működését is, sőt azt a kétségbevonhatlan tényt kell konstatálnunk, hogy éppen a keresztény egyházak voltak azok, melyek kezdetben, még mielőtt a munkás osztály felébredt volna, szembe szálltak a kapitalizmus önzésével s az embernek, a géprésznek eredeti méltóságába s hivatásába való visszahelyezését követelték; melyek küzdöttek a „prima persona ego sum“ (az első az „Én“) elve ellen a társadalmi s gazdasági életben s utat, irányt mutattak az emberiségnek arra, hogy akkor vagyunk nagyok, akkor vagyunk igazán emberek, ha ugyszólván megfeledekezünk magunkról, hogy előre vigyük az emberiség közös ügyét, mindnyájunk boldogulását; akkor vagyunk emberek, Istennek képmásai, ha feltudjuk áldozni egyéni érdekeinket, hogy előre törjön, győzzön a közös ügy, az emberiség közös boldogulására célzó törekvés. E tény erősítésére elég hivatkoznom a minden vallás ellenségének Jodl Frigyesnek szavaira, ki ezeket írja: „A romboló önzés megakadályozására

s arra, hogy ama gazdasági parancs-csal szemben, mely az erőknek tekintet nélkül való kifejtését hangoztatja, érvényre jussanak a felebaráti szeretet erkölcsi törvényei, — e nemes célra az e g y h á z a k vállalkoznak, még pedig annál nagyobb buzgalommal és nyomatékkal, minél nagyobbra nőnek a társadalmi állapotoknak az önzés által okozott veszélyei. Csak a vak gyűlölet vonhatná kétségbe, mily rendkívüli nagy dolgokat műveltek a keresztény egyházak tanításukkal és példájukkal, az erkölcsi heroizmus fejlesztésével, a beteg és szegény ápolás nagyszerű organizációjával az irányban, hogy a szeretet szent tüze az emberiség oltárán ki ne aludjék.“

De az egyházak munkája mellett a mai társadalom életében is jólesőleg tapasztalhatjuk a változást az összetartozandóság, a közös cél elérésére irányuló törekvést. Igaz, hogy ezen törekvéseknek korunkban mozgatói, megindítóai a munkás mozgalmak voltak, de az sem tagadható, hogy ezen altruisztikus törekvések csak akkor s csak ott tudtak gyökeret verni, csak ott tudtak fényes eredményeket elérni, hol a vallás gyökeréből sarjadtak; csak úgy tudtak erőssé lenni a felebaráti és testvéri szeretetben, ha e testvéri szeretet az Istenség iránt megnyilvánuló szeretetből táplálkozott. E tény ma már minden kétséget kizáró tapasztalati tény, melyet támogat azon belső érv is, hogy ilyen testvéri egysülésben, s eredményes gyakorlásában, egy egymásközi szolidaritás, megértés, együttérzés, együttműködés fenntartásában csak a vallás bír azon erkölcsi erővel, mely az embereket eredményes munkára serkenti, mert csak akkor foghatjuk fel teljes értékében ez erkölcsi elvet: „szeresd felebarátodat, mind önmagadat“, ha előbb megtanultuk azt a másikat, vérünkbe lett az a másik: „szeresd Istenedet teljes szivedből, lelkedből s minden erődből“.

Ezt a már meglevő erkölcsi tőkét, s ily irányban kell gyarapítani, ha eredményeket akarunk s nem pusztajelszavakat; az „Én“ és „Te“ harcának kiegyenlítését, a társas hajlamok s szolidáris érzelmek tüzeit kell és csak ily módon lehet élesíteni, hogy az állandóan égjen, mint a Vesztaszűzek

oltárának lángja, most a keresztény felebaráti szeretet oltárán.

Ez a dolgok természetes menete s csak ilyen uton lehet létesíteni nemcsak ideális, de a realis életben, a lehető legtöbbek boldogságát, a lehető legkevesebbek nyomorával s csak úgy lehet, hogy az „Én“ mindig lássa és respektálja a „Te“-t is.

Aprópénz.

Tulságosan kevés aprópénz van a világon. Ez a titka annak, mért érnek el oly csekély sikert a nyugtázott számlával kopogató jámbor és becsületes arcu emberek. Hány-szor kell hallaniok, hogy a nagyságos ur éppébedel, vagy dolgozik, vagy alszik, vagy vendégei vannak! Hány-szor török meg kísérletük a nagyságos ur hirtelen felmerülő életszükségletein! A nagyságos ur elment vagy elutazott s hogy mikor jön meg, azt senki sem tudja. A számla ki nem fizetésére ok mindig akad. Általán a számlában van valami felizgató. Kivéve, ha postán küldik. Ilyenkor az ember feltépi a borítékot s a számlát nyugodtan elteszi a többihez. De egészen más, ha a számlás ember leül az előszobában, vagy a konyhában és vár. Ez felháborító, ez a legnagyobb tolokodás, ez ellen csak egy orvosság van: a passzív rezisztencia. Bizony a számlás ember utja tüskével van kirakva. Nem sok jó szóban van része, nem sok barátságos arcot lát. A lelke megtelik keserűségig s teljes szívből irigylő a pénzeslevélhordót, akinek utja rózsával és borraivalokkal van telehintve. Mennyivel kellemesebb az élet, ha az ember ad valamit másoknak, mintha kapni akar tőlük.

De nem mindig talál a számla ellenállásra. Megesik, hogy a nagyságos ur nem utazott el, nem ébedel, nem dolgozik, nincsenek éppen vendégei. A nagyságos ur a különben egyszerű szituációt avval komplikálja, hogy fizetni akar. Ez a legnagyobb ostobaság. A számlás ember ezt nem várja. Erre egyáltalán nincs elkészülve. A számla sohasem szól kerek összegről. S épp a házhoz küldött számlákat csak ezüst, nikkal és rézpénz segítségével lehet kiegyenlíteni. Ez a nehézség. Az ember erszényében például van egy százkoronás. Vagy egy ötvenkoronás. De nincs épp negyvenhét korona hatvanhat fillér, amennyit fizetni kellene. Persze minden rendben volna, ha a számlás ember két korona harmincnégy fillért vissza tudna adni. De nem tud. Nincs nála pénz, se korona, se fillér. A kereskedelmi életnek egyik legfurcsább tünete, hogy a számlás ember sohasem tud váltani. Erre az ember a környezetéhez fordul: a feleségéhez, a szakácsnéhoz vagy a szobalányhoz. Természetesen, hogy ők se tudnak segíteni. Átküldünk a szomszédba Kovácsékhoz vagy Szabóékhoz. Hiába. A szobalány leszalad az ötvenkoronással a trafikba, a trafikból a fűszereshez, de váltani ezek sem tudnak. Erre aztán a számlás embernek megmondjuk, hogy elmehet Kukutyinba.

Csak még egyetlen társadalmi állás van, amelynek tagjait az aprópénz hiánya ennyire gyötri. Ezek a fiakéreskocsisok. Jaj neked, ha éjjel tizenkettő után nem tudod aprópénzben kifizetni azt a két korona tiz fillért, ami a kocsisnak jár. A kocsis sajnálattal jelenti ki, hogy minden aprópénzét „az előbbi fuvar“-nál ki kellett adnia. De neked csak ötkoronásod van. Fenn lakol a Bolgárszegben, minden üzlet

zárva, a közelben még kávéház sincs, hol ötkoronásaidat felválthatnád. Hosszabb vita indul meg közted és a kocsis közt arról, köteles-e a kocsis aprópénzt tartani magánál. A vitában te maradsz vesztes. Mert bár a kocsis pénzkészlete kicsiny, szóbősége annál nagyobb. Ha nem adod neki ajándékba a fennmaradó két korona kilencven fillért, akkor nem marad más hátra, mint lehajtani a városba, lenn felváltani az ötkoronást s a kocsisnak adni az — egészet. Aztán felmehetsz gyalog.

A társaságban is vannak emberek, akiknél az aprópénznek ez a hiánya krónikus. Ezek az emberek, valóságos gyötrelmei embertársaiknak. Soha sincs például náluk az a korona, melyet a vendégségben végigevett ebéd után az inasnak adni szokás. Ilyenkor az „embertárs“ segít. Nagy szíveséget tennél neki, ha ezt a koronát kölcsönöznéd. Te kölcsön adott s pénzedet nem látod viszont. Se holnap, se holnapután. Mikor az illető urral legközelebb találkozol, az egész ügy a feledés homályában pihen: a korona elveszett. Vannak, akik ezen a módon a társasélet költségeitől teljesen megszabadulnak. Az egyik embertől a borraivalót veszik kölcsön, a másiktól a kocsipénzt. Valóban nagyon kevés aprópénz van a világon.

HIREK.

Népszövetségi csoportvezetők figyelmébe! A szombaton tartandó színelőadás sikerének érdekében ez uton is felhívja az igazgatóság a csoportvezetőket, hogy a tagokat a tömeges megjelenésre buzdítsák. Ezt legcélszerűbben az által eszközlik, ha Hedwig Hubert könyvkereskedéséből jegyeket vesznek át eladás céljából. Minden csoportvezető és minden népszövetségi tag tegye az ügyet magáévá s akkor a siker biztosítva van. Legyünk ott mindnyájan!

Az országos vöröskereszt egylet brassói választmánya elnökének, Gr. Mikes Zsigmond főispán ur Ö méltóságának meghagyásából ezennel közhirre teszi, hogy a már hivatkozott választmány ez évi rendes közgyűlése f. hó 30-án délután 3 órakor fog megtartatni a vármegyeház üléstermében (II. em.), amely közgyűlésre az egylet igen tisztelt tagjai ezuton tisztelettel meghívotnak. Brassó 1912. évi november hó 18-án. A választmány titkára.

A Brassói kath. Népszövetség 1912. november hó 23-án (szombaton) a Vigadó (Redout) nagytermében színelőadással összekötött jótékonycélu táncestélyt rendez saját otthona javára. Szinre kerül: Papa az oka mindennek. (Bohozat 3 felvonásban. Magyar színre alkalmazta: Steinhauer Ferenc.) Személyek: Borhegyi — Huguák Tádé, Andor, ennek a fia — Égető Károly, Kondor István, erdészgyakornok — Székely József, Teitelbaum, ügynök — Székely Ignác, Vajdáné Lujza, gazdag özvegy — Gruber Janka. Dóra, ennek a leánya — Gruber Böske, Tilda, unokahuga — Benkő Mariska, Gólya Mátyás, szolgálta Borhegyinél — Zancsek Rezső Köblösné, cseléd Vajdánénál — Ilyés Anci.

Helyárok: Erkélyülés 1—70-ig 2.40 K, erkély emelvény 1—56-ig 1 kor., körszék 1—100-ig 2 kor., 101—200-ig 1.60 kor., 201—316-ig 1.20 kor. Állóhely 80 fillér. Jegyek előre válthatók Hedwig Hubert ur Kolostor-utcai könyvkereskedésében és este a pénztárnál. Felülfizetések a Népszövetségi

Otthon javára köszönettel fogad és hirlapilag nyugtáz a rendezőség. Az előadás kezdete este 8 órakor. Előadás után tánc. A táncjelvények ára: 50 fillér.

A Brassói Magyar Jótékony Nőegylet köszönettel nyugtázza néhai alelnöke, Szombati Adolfné nevére tett 100 K. alapítványt, melyhez hozzájárulni szivesek voltak: Dózsa János 20 K, Gáll József 5 K, Tutsek Gyula 3 K, László Elek 3 K, Tutsek Jenő 3 K, Szele Béla dr. 5 K, dr. Hantz Mihály 3 K, Farkas Mihály 3 K, dr. Tutsek Géza 10 K, Király Lajos 3 K, Velits György 3 K, Albertfi Sándor 2 K, Veress Vilmos 3 K, Veres György 5 K, Hollósi Andor 10 K, Szerényi József 17 K. Brassó, 1912. nov. 21.

Allategészségügy. Hivatalos helyről nyert értesítés szerint Brassó város területén a sertésorbánc állati betegség megszűnt.

Alapszabály jóváhagyás. A brassói m. kir. posta- és távirtda altisztek és szolgálk önművelődési egylete alapszabályait a m. kir. belügyminiszter láttaozta.

Gazdájától lopott. Schuffer György vendéglős, Vasut-utca 44. szám alatti lakos ma feljelentést tett a rendőrségen 13 éves cselédje, Holló Erzi ellen, vádolván őt azzal, hogy a párna alatt levő noteszkönyvből, míg ő aludt 100 koronát lopott el. A feljelentés után a rendőrség a cselédleányt előállította a rendőrkapitányságra s kihallgatta. A cseléd elismerte, hogy a 100 koronát tényleg ellopta s azt az épen a városban időző anyjának adta át. Ezenkívül e hónap folyamán még 11 koronát lopott el.

„Lefokozott ünnepek.“ 90 ezer példányban jelent meg Jámbor László Jézustársasági missionárius röpirata a „lefozott“ ünnepekről. — Egyszerűen, velősen a pápa szándékát magyarázza e röpirat és az ellene felhozott nehézségeket talpraesetten veti vissza. — Ajánljuk e röpiratot a ft. plébános urak szives figyelmébe. — Megjelent magyar, német és tót nyelven. — Száz röpirat a pénz, vagy bélyeg előleges beküldése mellett 1 K. 20 fill. Kapható a szerzőnél: Budapest VIII. Mária-utca 25 sz.

Nyilvános köszönet. Hálás köszönetünket fejezzük ki nagymélt. Szerényi József urnak nőegyletünk szegényeinek felruházására küldött 50 K. adományáért és Révész József urnak a küldött ruhaszövetekért. A Brassói Magyar jótékony Nőegylet elnöksége.

Csaló cselédleány. Lukács Karolin cselédleány a Hosszu-utca 38. szám alatti házban szolgált, de szolgálatából már régebben kilépett. A cseléd több kereskedőnél, mérsárosnál vásárolt hitelbe volt gazdája számlájára. Tegnap Elges Rezső Hosszu-utca 40 sz. alatti mézeskalácsoshoz tért be s 3 tábla pogácsát kért. A mézeskalácsos ismervén a cselédleányt s nem tudva azt, hogy a szolgálatból már kilépett a két 6 korona értékű pogácsát kiadta s csak másnap tudta meg, hogy becsapódott. A rendőrség a cselédleány ellen az eljárást megindította.

Balkán egyensulya. Ily cím alatt cikket hoz nyilvánosságra Baiulescu N. tanár, amelyben a következő végeredményeket tünteti föl. AzeurópaiTörökország területnagysága169'000 négyzetkilóméter. Lakóinak száma pedig 6 és fél millió. Ebből Bulgária kb. 107'000 négyzetkilóméter területet hódított el közel 4 és fél millió lakossággal. Ezzel Bulgária területnagysága 200'000 négyzetkilóméternél nagyobb lesz, lakosainak száma pedig a 9 milliót meghaladja. Romániának területe ez idő szerint 131'000 négyzetkilómétert tesz ki 7 millió

lakossal. Románia tehát Bulgáriával szemben területnagyságra nézve kb. egyharmaddal kisebb lesz és kb. 2 millió lakossal kevesebbet számlál. Még Szerbia is kb. 31'000 négyzetkilométerrel nagyobb lesz s kb. 1 millió lélekkel. Eltekintve Szandzsák és Novibazártól Szerbia 80'000 négyzetkilométer területre s 4 millió lakosságra tesz szert. Mindkét szövetséges állam, melyeknek szerződése 25 évre szól, közel 300'000 négyzetkilométer területtel s több mint 13 millió lakossággal fog birni, tehát majdnem kétszer olyan nagy lesz, mint Románia. Görögország és Montenegróról nem szól a cikkíró, mivel távol fekszik Romániától s így egy esetleges Román-Bolgár összeütközésnél kontingensen kívül áll.

Okos rendelet a vasuti balesetek ügyében. Berlinből jelentik: Igen helyes és okos rendeletet adott ki a porosz-hesseni államvasutak igazgatósága. Arra utasítja ugyanis a vasut személyzetét, hogy a vasuti szerencsétlenségekről azonnal értesítse a napilapokat és könyvnyomatos újságokat, hogy belőlük mindenki azonnal tájékozást szerezzen az esetleges szerencsétlenségekről és ne történjék meg, hogy a publikum a hivatalos titkolózás miatt annyira rettegésben legyen.

APOLLO mozgó

a nyári szinkörben.

MŰSOR:

November 20. és 21-én:

Balkán háboru.

Aktuális.

A sineken.

Remek amerikai dráma 1 felvonásban.

Duci bácsi összeférhetetlen.

Amerikai humoreszk 400 m.

Ugró és uszó mutatványok.

Sport.

Telefon házasság.

Humoros.

Willy és a hüvész.

Vig jelenet.

A hadicsel.

Amerikai dráma 2 felv. 600 m.

MŰSORON KIVÜLI:

A fekete macska.

Egy apacsleány — „a fekete macska“ — életét festi a kép. Az igaz szerelem győz. Leányok nézzék meg e remek képet.

Táviratok.

Budapest, nov. 21

Feltűnést keltett a „Pester Lloyd“ egy cikke, hogy Anglia és Oroszország saját tengeri érdekeit, Franciaország pedig a török fővároshoz tartozó igényeit feltétlenül érvényesíteni akarja.

A monarchia és a hármasszövetség is ugyancsak készek arra, hogy balkáni érdekeiket megvédelmezzék.

A lapok még azzal az érdekes újsággal is foglalkoznak, hogy a balkán szövetségesek Szerbiának égei tengeri kikötőjét nem fogadják el, de támogatják a Szerbiának az Adriához támasztott igényeit.

A lapok foglalkoznak Tisza mai audienciájával is s az a vélemény, hogy a jelen belpolitikai helyzet most még változatlan marad. Tisza a „Neuer Pester Journál“-nak írva azt mondja, hogy a Felsőnek iránta megnyilatkozott bizalma mindennel szemben elégtétel neki.

Budapest, nov. 21.

Politikai körökben nagy meglepéssel fogadták a Prohászka affér megoldását, mely bizonyítéka annak, hogy Szerbia a Monarchiával nem akar kikezdeni. Az osztrák delegáció ülésén a boszniai vasut ügyével kapcsolatosan Bilinszky azon reményének adott kifejezést, hogy a szerb izgatás Boszniára azért sem lesz hatással, mert mert a Boszniában lakó szerbek hűvek a Monarchiához.

Konstantinápoly, nov. 21.

A Strandcsa melletti ütközetben a bolgárok vesztesége 3000 ember. A Csataldzsa vonalnál elhelyezett török csapatok jól felszereltek s kitartó katonák.

Szófia, nov. 21.

A Csataldzsa melletti török győzelemről elterjedt híreket kétségbe vonják.

Durazzó, nov. 21.

A mohamedán és katolikus hegyi lakók megesküdtek, hogy a montenegrói seregnek minden módon ellenállnak, de semmikép se lesznek se Montenegró, se Szerbia alattvalói.

Belgrád, nov. 21.

Monasztir feladásáról szóló hírek koraiak. A törökök heves ütközet után szétszórtak s a szerb sereg az égei tengerig nyomult, hol ki is tüzték a szerb lobogót.

A kormány megengedi a prizzeni osztrák magyar kurirnak az akadálytalan érintkezést, ugyszintén teljes szabadságot adott a konzulátus hivatalos érintkezésének.

Bécs, nov. 21.

A Prohászka affér okozta kellemetlenségek még nem oszlottak el. Minden a megejtett vizsgálattól függ. Az albán kérdésben Szerbia még nem körvonalazta álláspontját.

Szófia, nov. 21.

Ugy hírlik, hogy Törökország elfogadja a szövetségesek feltételeit.

Bécs, nov. 21.

A német nemzetiségi néppárt érélyes hangon protestált a folyton tartó heccelődés ellen, melyet Szerbia s a felelősségre nem vonható orosz körök s a Monarchiában lakó délszlávok provokálnak. A német nemzetiségi nép-

párt a gyűlés után az utcán rendezett tüntetést Ausztria mellett. Le Szerbiával, éljen Ausztria, pfuj Klofác! kiáltások közt.

Belgrád, nov. 21.

A szerb kormány határozata, mely a konzulátusoknak teljes érintkezési szabadságot adott, kiterjed a népjog biztosította minden térre, különösen a postai s távirati érintkezésre.

Konstantinápoly, nov. 21.

Nazim Pasa sürgönyzi: Tegnap este az ellenség a megerősített sáncokat elhagyta, melyeket 3 napi heves küzdelem után foglalt el. 7 km.-nyi távolságra vonult vissza. Az ellenségtől számos sebesült maradt vissza, ugyszintén nagymennyiségű hadi felszerelés. Ugy látszik, hogy az ellenség nagyon kimerült s képtelen tovább folytatni a harcot.

Tegnap a Csataldzsa vonalon nem volt ütközet.

A fegyverszünet tárgyalására Nazim Pasát, Izzed Pasát és Schadan Beyt küldték ki.

Itt azt beszélnek, hogy Bulgária elfogadta a fegyverszünet s a feltételek alappontjait.

A népszövetségi kurzus programja nov. 26—28.

Katholikus testvéreink! Az életért, az érvényesülésért való harc soha nem volt olyan súlyos, mint napjainkban. A legbiztosabb fegyvert a küzdelemben a tudás, a foglalkozásunkhoz a gazdasági és szellemi áramlatokban való eligazodáshoz szükséges ismeretek adják.

Ezeknek a gyarapítása és kiegészítése céljából a társadalom minden rétege számára három napon át kurzust tart a brassói Katolikus Népszövetség a helybeli r. k. főgimnázium tornatermében a következő tárgyszorozattal:

Kedden, nov. 26-án este 6 órakor: A Népszövetség szervezete és programja. Haller István orszgy. képviselő. A tej, mint fontos táplálék. Dr. Molnár István ny. főgymn. igazgató. A keresztény gondolat és a szabad gondolat. Dr. Vass József a budapesti sz. Imre Collegium igazgatója.

Szerdán, nov. 27-én este 6 órakor: Szerepünk a közgazdasági életben. Haller István. A hus és a kenyér. Dr. Molnár István. A keresztény gondolat és a szociális kultúra. Dr. Vass József.

Csütörtökön, nov. 28-án este 6 órakor: Ipari állapotaink. Haller István. Alkalmi beszerzési szövetkezetek. Dr. Molnár István. A keresztény gondolat és az erkölcs. Dr. Vass József.

Katholikus Testvéreink! A mindnyájunk szükségleteit szemelőtt tartó tanfolyamra jöjjetek el mindnyájan, hogy ismeretekben gazdagodva dolgozhassunk a haza és a magunk javára.

A Népszövetség.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5—15.



Telefon: 5—15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutottunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyenmü művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.